KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 15e juli 1966 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de vaststelling, inzake oorlogsschade aan boten van de integrale vergoedingscoëfficiënt, toepasselijk op heel het Rijk voor de periode van 1 juli 1966, tot 30 juni 1967 (besluit nr 54)", heeft de 20e juli 1966 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 15 juillet 1966, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la fixation, en matière de dommages de guerre aux bateaux, du coefficient d'indemnisation intégrale applicable à tout le Royaume pour la période du 1er juillet 1966 au 30 juin 1967 (arrêté n° 54)", a donné le 20 juillet 1966 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren Messieurs :	L. MOUREAU,	staatsraad, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	J. COYETTE, J. MASQUELIN,	staatsraden, conseillers d'Etat,	
	J. ROLAND,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. ARONSTEIN,	assessseurs de la section de législation,	
	G. DE LEUZE,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J. COYETTE.

Het verslag werd uitgebracht door de H.W. LAHAYE, adjunct-auditeur-generaal.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.J.COYETTE.

Le rapport a été présenté par M. W. LAHAYE, auditeur général adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) G. DE LEUZE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) L. MOUREAU.